

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01/NAMSON/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAM SƠN CHI NHÁNH THANH HÓA**

Địa chỉ: Số 199 Đường Nguyễn Phục, Phường Quảng Thắng, Thành phố Thanh Hóa

Điện thoại: 0352615452

E-mail: namson.phar@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 0102198775-002

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Thực phẩm bổ sung Nước bù điện giải ZOZO vị cam

2. Thành phần:

Nước tinh khiết, Natri clorid, Kali clorid, Canxi lactat, Kẽm gluconat, Đường mía, Dextrose, Vitamin B3, Vitamin B6, Sucralose (955), Acid citric (330), Acid malic (296), Trinatri citrat (331), Kali sorbat (202), Sunset Yellow (110), Ethyl maltol (637), Hương cam tổng hợp dùng trong thực phẩm.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất. Xem ngày sản xuất, hạn sử dụng trên chai.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trong chai PET kín đảm bảo vệ sinh, đạt yêu cầu về vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

- Quy cách đóng gói: Thể tích thực: 200 ml/chai, 250ml/chai, 290ml/chai, 330ml/chai, 350ml/chai, 500ml/chai

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại: Chi nhánh Công ty TNHH Dược phẩm Nam Sơn

Địa chỉ: Khu công nghiệp Nguyên Khê, Xã Nguyên Khê, Huyện Đông Anh, Hà Nội

Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP của nhà sản xuất số: Chứng chỉ ISO 22000:2018 số 22.23907-FMS/TTP Ngày cấp: 13/07/2022 - Nơi cấp: Công ty Cổ phần chứng nhận và giám định TTP.

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Xem phụ lục đính kèm

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo tiêu chuẩn nhà sản xuất số 01/2024/NS ngày 12 tháng 06 năm 2024.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Ngày 26 tháng 06 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



GIÁM ĐỐC

Trần Ngọc Bảo

Thực phẩm bổ sung

Nước bù điện giải



Bổ sung điện giải, vitamin và các nguyên tố vi lượng



Vị Cam

THỂ TÍCH THỰC: 250ml

Thành phần/Ingredients:

Nước tinh khiết, Natri clorid, Kali clorid, Canxi lactat, Kẽm gluconat, Đường mía, Dextrose, Vitamin B3, Vitamin B6, Sucralose (955), Acid citric (330), Acid malic (296), Trisodium citrat (331), Kali sorbat (202), Sunset Yellow (110), Ethyl maltol (637), Hương cam tổng hợp dùng trong thực phẩm/ Purified water, Sodium chloride, Potassium chloride, Calcium lactate, Zinc gluconate, Cane sugar, Dextrose, Vitamin B3, Vitamin B6, Sucralose (955), Citric acid (330), Malic acid (296), Trisodium citrate (331), Potassium sorbate (202), Sunset Yellow (110), Ethyl maltol (637), Synthetic orange flavor used in food.

Công dụng/Effects:

Giúp bổ sung nước, chất điện giải và vitamin cho cơ thể./Additional water, electrolyte and vitamins for the body.

Đối tượng sử dụng/Indications:

- Người muốn giải khát và bổ sung điện giải/Thirst and additional electrolytes.
- Người mệt mỏi do vận động nhiều, chơi thể thao, lao động nặng nhọc./Fatigue, physical activities, playing sports, heavy labor.
- Người bị mất nước và các chất điện giải (do mệt mỏi, tăng thân nhiệt, ra nhiều mồ hôi...)/People with loss of water and electrolytes (due to fatigue, hyperthermia, sweating ...)

Cách dùng/Usage:

- Dùng 250-1500ml/ngày, sử dụng ngay không cần pha loãng. Ngon hơn khi dùng lạnh./ Use 250-1500ml per day without dilution. Better taste when preserved in refrigerator.

Bảo quản/Storage:

Nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp/ Store in cool dry place away from direct sunlight.

Sản xuất bởi:

CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAM SƠN

Khu công nghiệp Nguyễn Khê, Đông Anh, Hà Nội/ Manufactured by: Branch Nam Son Pharmaceutical Co., Ltd - Nguyen Khe Industrial Park, Dong Anh District, Hanoi

Phân phối bởi/Distributed by: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHỆ DƯỢC PHẨM NAFACO - NAFACO JSC**

Hotline: 0968 567 988 - Website: www.zozobudiengiagai.com

NSX-HSD/Mfg. & Exp.: Xem trên chai/On the bottle
Số TCB: 01/NAMSON/2024

Thương nhân chịu trách nhiệm về sản phẩm:

CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAM SƠN - CN Thanh Hóa

Số 199 Đường Nguyễn Phúc, Phường Quảng Thắng, Thành phố Thanh Hóa/ Product of Nam Son Pharmaceutical Co., Ltd - Thanh Hoa Branch - No. 199 Nguyen Phuc Street, Quang Thang Ward, Thanh Hoa City



Food Supplement

Isotonic Drink



Additional electrolyte, vitamins and microelements



Orange

BOTTLE OF 250ml



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thân Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

Số: 23817/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

- Tên mẫu: Nước bù điện giải ZOZO hương cam
- Mã số mẫu: 06246408/DV.1
- Mô tả mẫu: Mẫu đóng chai, 250 mL/chai. Số lượng: 6.
NSX: 09/05/2024 - HSD: 09/05/2026
- Số lượng mẫu: 01 mẫu
- Thời gian lưu mẫu: Không có mẫu lưu
- Ngày nhận mẫu: 11/06/2024
- Thời gian thử nghiệm: 11/06/2024 - 20/06/2024
- Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH Dược phẩm Nam Sơn
Địa chỉ: Số nhà 35, Phố Cự Lộc, Km 6 Đường Nguyễn Trãi
Phường Thượng Đình, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội
Việt Nam
- Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Hóa lý và Vi sinh vật

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.1*	<i>Cl. perfringens</i>	CFU/mL	TCVN 4991:2005	KPH (LOD: 1)
9.2*	Coliforms	CFU/mL	TCVN 6848:2007	KPH (LOD: 1)
9.3*	<i>E. coli</i>	CFU/mL	TCVN 7924-2:2008	KPH (LOD: 1)
9.4*	Tổng số nấm men và nấm mốc	CFU/mL	TCVN 8275-1:2010	KPH (LOD: 1)
9.5*	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/mL	TCVN 4884-1:2015	KPH (LOD: 1)
9.6*	Hàm lượng Ca^{2+}	mg/100mL	NIFC.03.M.19 (ICP-OES)	0,65
9.7*	Hàm lượng Cadmi	mg/L	AOAC 2015.01 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,004)
9.8*	Hàm lượng Chì	mg/L	AOAC 2015.01 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,004)
9.9*	Hàm lượng Cl ⁻	mg/100mL	NIFC.03.M.52	139
9.10*	Hàm lượng K ⁺	mg/100mL	NIFC.03.M.19 (ICP-OES)	40
9.11*	Hàm lượng Na ⁺	mg/100mL	NIFC.03.M.19 (ICP-OES)	135
9.12*	Hàm lượng Thủy ngân	mg/L	AOAC 2015.01 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,004)
9.13*	Hàm lượng Zn ²⁺	mg/100mL	NIFC.03.M.19 (ICP-OES)	0,37
9.14	Hàm lượng Carbohydrate (không bao gồm chất xơ)	g/100mL	AOAC 2020.07	7,11
9.15*	Hàm lượng Chất béo	mg/100mL	NIFC.02.M.04	KPH (LOD: 0,01)
9.16*	Hàm lượng Đường tổng số (galactose, glucose, fructose, sucrose, maltose, lactose)	g/100mL	NIFC.02.M.13 (HPLC-RID)	7,08

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ This report is only valid for the above sample
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request
4. (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thiện Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải I, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.17*	Hàm lượng Protein	g/100mL	NIFC.02.M.03	KPH (LOD: 0,01)
9.18*	Hàm lượng Vitamin B3 (Niacinamide)	mg/100mL	NIFC.02.M.15 (HPLC)	3,77
9.19*	Hàm lượng Vitamin B6 (Pyridoxin.HCl)	mg/100mL	NIFC.02.M.15 (HPLC)	0,29
9.20	Năng lượng	kcal/100mL	NIFC.02.M.06	28,4

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 20 tháng 06 năm 2024

KT.VIỆN TRƯỞNG
PHÓ VIỆN TRƯỞNG



TS. Lê Thị Phương Thảo

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC
- Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request
- (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



GIẤY CHỨNG NHẬN CERTIFICATE

Chứng nhận hệ thống quản lý an toàn thực phẩm của
This is to certify the Food Safety Management System of

CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAM SƠN
NAM SON PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED

Địa chỉ/ Address

Trụ sở: Số 35 phố Cự Lộc, KM 6 đường Nguyễn Trãi, Phường Thượng Đình, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội, Việt Nam/ Head office: No. 35 Cu Loc Street, KM 6 Nguyen Trai Street, Thuong Dinh Ward, Thanh Xuan District, Hanoi City, Vietnam

Nhà máy: KCN Nguyên Khê, Xã Nguyên Khê, Huyện Đông Anh, Thành Phố Hà Nội, Việt Nam/ Factory: Nguyen Khe Industrial Park, Nguyen Khe Commune, Dong Anh District, Hanoi City, Vietnam

Đã được đánh giá và phù hợp với yêu cầu của tiêu chuẩn
Has been assessed and found to confirm with the requirements of the following standard

ISO 22000:2018

Cho lĩnh vực/ For the following activities

Sản xuất và kinh doanh Thực phẩm bảo vệ sức khỏe, Thực phẩm bổ sung vi chất dinh dưỡng dạng lỏng, Nước bù điện giải, Nước giải khát, Nước uống đóng chai.

Producing and trading Health food, Liquid micronutrient supplement, Electrolyte rehydration, Beverage, Bottled drinking water.

Chứng chỉ số/ Certificate No: 22.23907-FMS/TTP

Ngày cấp/ First Date of Issue: 13/07/2022

Ngày hết hạn/ Expiry date: 12/07/2025



NGUYỄN THỊ HẰNG

Số: 22.23907-FMS/TTP

Hà Nội, ngày 13 tháng 07 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH

Cấp chứng chỉ chứng nhận Hệ thống quản lý an toàn thực phẩm

GIÁM ĐỐC CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH TTP

- Căn cứ vào Quy định về đánh giá HTQL an toàn thực phẩm của Công ty Cổ phần Chứng nhận và Giám định TTP;
- Căn cứ vào kết quả đánh giá và kiến nghị của phòng Chứng nhận của TTP.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Chứng nhận:

CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAM SƠN

Địa chỉ:

Trụ sở: Số 35 phố Cự Lộc, KM 6 đường Nguyễn Trãi, Phường Thượng Đình, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Nhà máy: KCN Nguyên Khê, Xã Nguyên Khê, Huyện Đông Anh, Thành Phố Hà Nội, Việt Nam

Có: Hệ thống quản lý an toàn thực phẩm - FMS

Được đánh giá phù hợp tiêu chuẩn ISO 22000:2018 với phạm vi:

“Sản xuất và kinh doanh Thực phẩm bảo vệ sức khỏe, Thực phẩm bổ sung vi chất dinh dưỡng dạng lỏng, Nước bù điện giải, Nước giải khát, Nước uống đóng chai.”

Điều 2: Đơn vị được chứng nhận tại Điều 1 được phép sử dụng dấu chứng nhận HTQL an toàn thực phẩm phù hợp tiêu chuẩn chứng nhận nêu tại Điều 1 trong thời gian chứng chỉ có hiệu lực.

Điều 3: Đơn vị được chứng nhận tại Điều 1 phải tuân thủ đầy đủ các quy định đánh giá, chứng nhận của TTP cũng như của luật định.

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực đến ngày 12/07/2025 và đơn vị sẽ chịu giám sát định kỳ vào trước các ngày 12/07/2023 và 12/07/2024 hoặc đột xuất khi cần để duy trì hiệu lực của quyết định. Nếu không có văn bản thông báo tiếp tục duy trì hiệu lực giấy chứng nhận định kỳ hằng năm từ Công ty Cổ phần Chứng nhận và Giám định TTP, quyết định này mặc nhiên sẽ hết hiệu lực./.

Nơi nhận:

- Như điều 1;
- Lưu: QLCL



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thị Hằng